Генеральная Ассамблея

1 May 2015
Russian

Шестьдесят девятая сессия

Пункт 160 повестки дня

Финансирование Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали

Порядок финансирования Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

Доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам

I. Введение

1. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рассмотрел предварительный вариант записки Генерального секретаря о порядке финансирования Многопрофильной комплексной миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Мали (МИНУСМА) в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года (A/69/828). В ходе рассмотрения записки члены Комитета встретились с представителями Генерального секретаря, которые представили дополнительную информацию и разъяснения и письменные ответы, которые были получены 16 апреля 2015 года.

2. Совет Безопасности в своей резолюции 2164 (2014) постановил, среди прочего, продлить мандат МИНУСМА до 30 июня 2015 года, сохранив ее санкционированную предельную численность, составляющую 11 200 военнослужащих и 1440 полицейских, и просил также Генерального секретаря принять необходимые меры для того, чтобы МИНУСМА как можно скорее могла достигнуть своего полного оперативного потенциала в рамках перехода к новой конфигурации сил, что имело важнейшее значение для операций Миссии на севере Мали, где наблюдалась сложная обстановка в плане безопасности, характеризовавшаяся асимметричными угрозами.

II. Дополнительные потребности в ресурсах на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

3. С учетом суммы в размере 830 701 700 долл. США, ранее утвержденной для МИНУСМА на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года согласно резолюции 68/259 В Генеральной Ассамблеи, выделение испрашиваемой Генеральным секретарем дополнительной суммы в размере 80 336 300 долл. США брутто для удовлетворения потребностей в ресурсах привело бы к увеличению бюджета МИНУСМА на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года до 911 038 000 долл. США брутто. Консультативный комитет отмечает, что по состоянию на 17 марта 2015 года Миссия располагала наличными денежными средствами на сумму 579 300 000 долл. США, что покрывает трехмесячный оперативный резерв в размере 147 285 400 долл. США с остатком наличности в размере 432 014 600 долл. США.

4. Генеральный секретарь указывает, что способность вооруженных экстремистских групп проводить операции и/или совершать террористические нападения, направленные против персонала и имущества МИНУСМА, представляет собой неизменную угрозу для выполнения мандата Миссии. Он также отмечает, что в июле 2014 года число нападений, затрагивающих МИНУСМА, впервые превысило общее число нападений на силы Операции «Бархан», малийские силы обороны и безопасности и все другие субъекты и что в 2014 году число сотрудников МИНУСМА, получивших ранения в результате применения самодельных взрывных устройств, возросло в четыре раза по сравнению с 2013 годом (пункт 3). В этой связи Консультативный комитет был информирован о том, что в настоящее время МИНУСМА имеет наивысший среднегодовой показатель числа погибших среди всех миссий по поддержанию мира, и по состоянию на 24 марта 2015 года ее потери составили 50 человек убитыми и 176 ранеными. **Консультативный комитет выражает глубокую озабоченность тем, что МИНУСМА продолжает нести большие потери убитыми и ранеными, и надеется, что Генеральный секретарь приложит все усилия по повышению уровня охраны и безопасности ее военного и гражданского персонала (см. также A/69/839/Add.2, пункт 16).**

5. Предлагаемая Генеральным секретарем сумма в размере 80 336 300 долл. США включает в себя 70 300 000 долл. США по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» и 10 036 300 долл. США по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование». В этой связи Генеральный секретарь указывает, что дополнительные ресурсы требуются в связи с тем, что при подготовке бюджета на 2014/15 год не было предусмотрено средств для перехода к новой конфигурации сил и расширения присутствия Миссии на севере Мали, сверх ее присутствия в основных населенных пунктах, и МИНУСМА не имеет возможности для покрытия этих затрат в пределах имеющихся у нее ресурсов (пункт 5).

6. Как указал Генеральный секретарь, дополнительные ресурсы по статье «Помещения и объекты инфраструктуры» связаны со строительством дополнительных и укреплением существующих лагерей на севере Мали наряду с сооружением вертолетных площадок. Дополнительные потребности по статье «Прочие предметы снабжения, услуги и оборудование» связаны с заключением контрактов со Службой Организации Объединенных Наций по вопросам деятельности, связанной с разминированием на предоставление услуг по обнару-

жению мин и разминированию в порядке реализации программы, которая должна осуществляться Управлением Организации Объединенных Наций по обслуживанию проектов (ЮНОПС) (пункты 6 и 7). В ответ на запрос Консультативному комитету была представлена следующая информация:

А. Строительные проекты

<i>Место расположения лагеря</i>	<i>Вид строительства</i>	<i>Степень готовности по состоянию на 30 июня 2015 года (в процентах)</i>	<i>Испрашиваемое финансирование (в долл. США)</i>	<i>Стадия</i>
Анефис	Инженерно-строительные работы по созданию горизонтальных и переходных сооружений	33	3 960 000	Контракт на последней стадии переговоров
Дуэнца	Инженерно-строительные работы по созданию горизонтальных и переходных сооружений	60	4 920 000	Контракт заключен — осуществление началось
Госи	Инженерно-строительные работы по созданию горизонтальных и переходных сооружений	75	3 600 000	Контракт заключен — осуществление началось
Бер/Лере/Гундам	Инженерно-строительные работы по созданию горизонтальных и переходных сооружений	60	10 166 780	Контракт заключен — осуществление началось
Гао	Инженерно-строительные работы по созданию переходных сооружений	70	15 330 000	Контракт заключен — осуществление началось
Тимбукту	Инженерно-строительные работы по созданию переходных сооружений	60	16 902 505	Контракт заключен — осуществление началось
Кидал	Инженерно-строительные работы по созданию переходных сооружений	62,5	15 420 715	Контракт заключен — осуществление началось
Итого	70 300 000

В. Деятельность, связанная с разминированием

<i>Оборудование</i>	<i>Испрашиваемое финансирование (в долл. США)</i>	<i>Стадия</i>
Электронные средства противодействия	3 200 000	На стадии закупки ЮНОПС
Георадар	3 200 000	На стадии закупки ЮНОПС
Система оповещения об опасностях на дорогах	2 880 000	На стадии закупки ЮНОПС
Расходы на вспомогательное обслуживание ЮНОПС по программам	756 320
Итого	10 036 320
Всего	80 336 320

7. В ответ на запрос Консультативный комитет был также информирован о том, что процесс закупок был ускорен и что ввиду неотложных потребностей, связанных со строительством, Миссия приступила к исполнению контрактов или писем-заказов и начала строительные работы. В этой связи Комитет был информирован о том, что если на 2014/15 год не будут утверждены дополнительные ресурсы, то Миссия не сможет выполнить свои контрактные обязательства, что приведет к прекращению оплаты счетов-фактур и в силу этого к остановке или переносу сроков строительных работ. Комитет был также информирован о том, что неутверждение дополнительных ресурсов привело бы к пересмотру потребностей в ресурсах на 2015/16 год, учитывая, что бюджетные ассигнования не были предусмотрены для этих новых проектов на этот период.

8. **Консультативный комитет отмечает, что в своей резолюции 2164 (2014) от 25 июня 2014 года Совет просил МИНУСМА расширить свое присутствие сверх основных населенных центров на севере Мали и что просьба относительно дополнительных ресурсов поступила незадолго до окончания текущего финансового периода. Комитет также отмечает, что МИНУСМА между тем инициировала и завершила процесс закупки, подписала контракты, приняла финансовые обязательства и впоследствии приступила к строительным работам в этой связи. Хотя Комитет сознает проблемы, стоящие перед Миссией, он считает, что МИНУСМА следовало представить свою просьбу о дополнительных ресурсах раньше, чтобы избежать риска вступления в финансовые обязательства без имеющихся средств или полномочий на их расходование.**

II. Вывод

9. В пункте 8 записки Генерального секретаря указываются решения, которые предлагается принять Генеральной Ассамблее в связи с финансированием МИНУСМА в период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года.

10. **Консультативный комитет признает, что Миссия сталкивается с дефицитом бюджета и что объем ее потребностей в текущий период может превысить объем существующих ассигнований. Рассмотрев положение с наличностью в Миссии по состоянию на 17 марта 2015 года (см. пункт 3**

выше) и исходя из итогов своего обещания с представителями Генерального секретаря по вопросу о предвидимом положении с наличием в Миссии до конца финансового периода, и учитывая также объем предложенных дополнительных потребностей как доли существующего объема бюджетных ассигнований, Комитет считает, что на данном этапе нет никакой необходимости в дополнительном ассигновании или начислении для удовлетворения потребностей МИНУСМА в текущий период. В связи с этим Комитет рекомендует Генеральной Ассамблее уполномочить Генерального секретаря принимать на себя обязательства на сумму, не превышающую 80 336 300 долл. США для покрытия расходов на содержание Миссии в течение 12-месячного периода с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года в дополнение к сумме в размере 830 701 700 долл. США, уже ассигнованной на тот же самый период на содержание Миссии в соответствии с положениями резолюции 68/259 В Ассамблеи. Генерального секретаря следует просить представить подробную информацию о понесенных фактических расходах в контексте отчета об исполнении бюджета МИНУСМА за период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года.